ES

Reloj de sobremesa “Todo en Uno” con proyección, radio FM y sonidos relajantes

Modelo: EW103U/A

MANUAL DE USUARIO

ÍNDICE

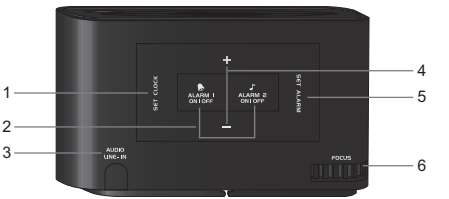
Descripción general **2**
Vista superior 2
Vista trasera 2
Vista inferior 3
Pantalla LCD 3
Guía de inicio **4**
Fuente de alimentación 4
Reloj **4**
Recepción de la hora 4
Ajuste manual de la hora 5
Alarma **5**
Opciones de audio **6**
Sonido relajante 6
Radio 7
Música de un dispositivo de audio externo 7
Control del volumen 7
Temporizador **7**
Proyector **8**
Temperatura **8**
Luz de fondo **8**
Reiniciar **8**
Especificaciones **8**
Precaución **9**
Sobre Oregon Scientific **10**
EU – declaración de conformidad **10**

DESCRIPCIÓN GENERAL

VISTA SUPERIOR

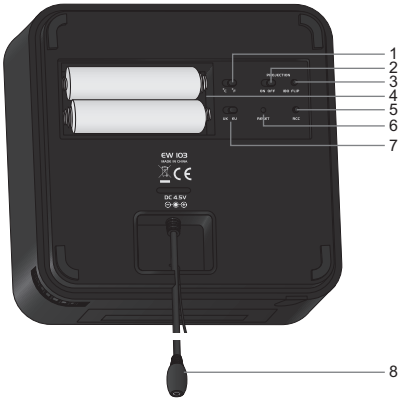
1. Proyector
2. **VOL +/-**: Aumentar / disminuir el volumen en el modo radio o de sonidos relajantes
3. **TUNE ▲ / ▼** : Sintonización automática / Ajuste de la frecuencia en el modo de radio
4. **RADIO ON / OFF**: Encender / apagar la radio
5. **SLEEP**: Activar temporizador / Ajustar temporizador (120, 90, 60, 30, 15, 0)
6. **NATURE SOUND**: Encender / apagar los sonidos relajantes / Seleccionar sonidos relajantes
7. **SNOOZE-LIGHT**: Activar luz de fondo y proyector / Activar repetición de alarma

VISTA TRASERA



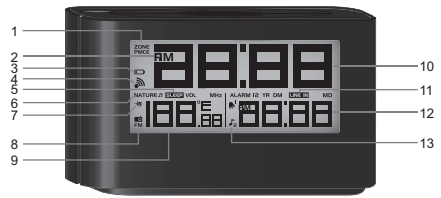
1. **SET CLOCK**: Ajustar la hora / Confirmar la configuración
2. **ALARM 1/2 ON / OFF**: Activar/desactivar la alarma 1/2
3. Conexión de la toma de audio
4. **+/-**: Aumentar/disminuir los dígitos de la hora / Ajustar la alarma / Alternar entre las opciones de configuración
5. **SET ALARM**: Mostrar la alarma / Ajustar la alarma
6. **FOCUS**: Ajustar el enfoque del proyector

VISTA INFERIOR



1. **°C / °F**: Seleccionar la unidad de temperatura
2. **PROJECTION ON / OFF:** Encender/apagar el proyector
3. **GIRO DE180º** : Girar la imagen proyectada 180º
4. Compartimento de las pilas
5. **RCC**: Buscar la señal de radio del reloj radiocontrolado
6. **RESET**: Reiniciar la unidad a la configuración por defecto
7. **UK / EU**: Seleccionar la señal del reloj radiocontrolado Gran Bretaña/Europa
8. Toma para el adaptador de CA / sensor de temperatura

PANTALLA LCD



1. Compensación del huso horario
2. AM / PM: Formato de 12/24 horas
3. : Bateria baja / gastadas
4. : Icono de recepción de la señal de reloj radiocontrolado
5. SLEEP: El temporizador está activado
6. NATURE : Los sonidos relajantes están activados
7. : Adaptador desconectado
8. **FM** : La radio está activada
9. Temperatura interior

10. Reloj
11. LINE-IN: Dispositivo de audio externo conectado con éxito
12. Hora de la alarma
13. / : Alarma 1 ó 2 activada

GUÍA DE INICIO

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Adaptador

El adaptador alimenta la unidad. Enchufe el adaptador a la toma de corriente y asegúrese de que no está obstaculizado y sea de fácil acceso a la unidad.

AVISO

- Para desconectar por completo de la fuente de alimentación, desenchufe el adaptador de la toma de corriente.
- Ni la unidad principal ni el adaptador deben quedar expuestos a condiciones de humedad. No se deben colocar objetos llenos de agua, como jarrones, sobre la unidad principal o el adaptador.

Inserte las pilas (solo funciona con pilas en modo reserva):

1. Abra la tapa del compartimento de las pilas.
2. Inserte las pilas haciendo coincidir los polos.
3. Pulse **RESET** cada vez que cambie las pilas.

AVISO Las pilas no deben quedar expuestas a fuentes de calor excesivo como el fuego o la luz del sol.

RELOJ

RECEPCIÓN DE LA HORA

Este producto está diseñado para sincronizar la hora automáticamente cuando está dentro del alcance de la señal de reloj radiocontrolada.

EW103U:

Mueva el selector **UK/EU** para seleccionar la señal más cercana.

- UK: Señal MSF-60: Dentro de un radio de aprox. 1500km (932 millas) de Anthorn, Inglaterra.
- EU: Señal DCF-77: Dentro de un radio de aprox. 1500km (932 millas) de Frankfurt, Alemania.

EW103A:

- US: Señal WWVB-60: Dentro de un radio de aprox. 3200km (2000 millas) de Fort Collins, Colorado.

Para buscar la señal radiocontrolada: Pulse **RCC**.

La recepción de la señal puede requerir de 2 a 10 minutos para establecerse. Si la señal es débil, podría tardar hasta 24 horas en recibir una señal válida.

Indicador de recepción de hora:

No hay señal	Señal débil	Señal uerte
●		

En algunos casos, puede que no reciba la señal inmediatamente. Debido a las perturbaciones atmosféricas, la recepción es mejor durante la noche.

Si no se puede establecer la recepción de la señal, coloque la unidad al lado de una ventana y pulse **RCC** para realizar otra búsqueda de la señal. La búsqueda manual de la señal consumirá más energía de las pilas.

AJUSTE MANUAL DE LA HORA

Si se encuentra fuera del rango de la señal de radio, ajuste la hora manualmente.

AVISO Una vez que el reloj se encuentra dentro del rango de la señal de radio, la hora se sincronizará automáticamente y reemplazará la hora y fecha ajustadas manualmente.

Para ajustar el reloj manualmente:

1. Pulse **SET CLOCK**.
2. Pulse **+/-** para cambiar la configuración. (Consejo: Mantenga pulsado **+/-** para cambiar los dígitos con rapidez).
3. Pulse **SET CLOCK** para confirmar.

El orden de configuración es el siguiente: Formato de 12/24 horas, huso horario, hora, año, formato de fecha (m/d), fecha.

CONSEJO Para salir en cualquier momento del modo de configuración, mantenga pulsado **SET CLOCK.**

EW103U: La compensación del huso horario ajusta la hora +/- 23 horas respecto a la señal de la hora recibida. Si selecciona +1 en el modo de compensación del huso horario, la hora mostrará la hora local más una hora.

EW103A: Si usted se encuentra en los EE.UU., ajuste la hora de la siguiente manera:

P	Tiempo del Pacífico
M	Tiempo de la Montaña
C	Tiempo Central Estándar
E	Tiempo del Este

ALARMA

Con este reloj usted puede despertarse con el sonido convencional de la alarma o con el sonido de la naturaleza.

ALARMA 1	Pitido
ALARMA 2	Adaptador conectado: Sonido naturales (canto de pájaros) Sólo con pilas: Pitido

OBSERVACIÓN

- Si ambas alarmas están ajustadas a la misma hora, la alarma emitirá un pitido.
- Si solo hay 2 minutos de diferencia entre la alarma 1 y la alarma 2, ambas se activarán a la hora elegida, pero el sonido de la naturaleza será seleccionado automáticamente para el modo de repetición de alarma.
- La alarma sonará aunque la radio, los sonidos naturales o la música del dispositivo externo estén encendidos.
- Si desenchufa el cable de audio cuando está sonando la alarma, la repetición de alarma se desactivará y no se volverá a activarse otra vez hasta el día siguiente.

Para ajustar la alarma:

1. Pulse **SET ALARM** para acceder al modo de configuración de la alarma.
2. Pulse **+/-** para seleccionar un tipo de alarma (1 ó 2).
3. Pulse **SET ALARM** para confirmar.
4. Mantenga pulsado **+/-** para ajustar la hora y pulse **SET ALARM** a continuación para confirmar. (Consejo: Mantenga pulsado **+/-** para cambiar los dígitos con rapidez).

/ le indica qué alarma (1/2) está activada.

Para activar o desactivar la alarma:

- Alarma 1: Pulse dos veces **ALARM 1 ON / OFF**.
- Alarma 2: Pulse dos veces **ALARM 2 ON / OFF**.

La alarma aparece mostrada al pulsar el pulsar el botón la primera vez.

Para silenciar la alarma:

- Pulse **SNOOZE - LIGHT** para silenciarla por 8 minutos

O BIEN,

- Pulse cualquier botón para desactivar la alarma por 24 horas.

OPCIONES DE AUDIO

Para poder escuchar la radio, sonidos naturales o música de un dispositivo externo, el adaptador debe estar conectado.

SONIDO RELAJANTE

Para seleccionar un sonido relajante (1-3):

- Pulse **NATURE SOUND** repetidamente.

AVISO Esto apagará la radio automáticamente.

RADIO

Para encender o apagar la radio: Pulse **RADIO ON / OFF**.

Para elegir la frecuencia:

- Mantenga pulsado **TUNE +/-** para sintonizar automáticamente o pulse **TUNE +/-** para ajustar la frecuencia gradualmente.

Para mayor conveniencia, la frecuencia de radio quedará almacenada en la memoria para la próxima vez que encienda la radio.

NOTA Los sonidos naturales se apagarán automáticamente.

MÚSICA DE UN DISPOSITIVO DE AUDIO EXTERNO

Conecte un extremo del cable a su dispositivo de audio y el otro extremo a la conexión de audio situada en la parte trasera de la unidad.

NOTA

- Los sonidos naturales y la radio se apagarán automáticamente y permanecerán apagados incluso después de haber desconectado el cable.
- El temporizador permanecerá desactivado.

Para encender la radio o los sonidos naturales (cuando el dispositivo externo está conectado):

- Pulse **RADIO ON/OFF** o **NATURE SOUND**.

Para reanudar la reproducción de música del dispositivo externo, pulse de nuevo **RADIO ON / OFF** o **NATURE SOUND**.

CONTROL DEL VOLUMEN

- Pulse **VOL+/-**.

TEMPORIZADOR

El temporizador solo puede ser activado cuando los sonidos naturales o la radio están encendidos.

Para activar el temporizador:

- Pulse **SLEEP**.

SLEEP le indica que el temporizador está activado.

Para seleccionar la duración:

- Pulse **SLEEP** repetidamente.

Para visualizar el tiempo restante:

- Pulse **SLEEP**.

Para reiniciar el temporizador, pulse otra vez **SLEEP**.

NOTA El temporizador no puede ser activado si el cable de audio está conectado. SLEEP parpadeará en la pantalla

para alertar al usuario.

PROYECTOR

Esta unidad proyecta la hora y el estado de la alarma sobre un trasfondo oscuro.

Para poder proyectar la hora de forma continua, la unidad debe estar conectada a la toma de corriente.

Para encender o apagar el proyector (continuo):

- Mueva el interruptor **PROJECTION** a **ON / OFF**.

Para encender el proyector momentáneamente:

- Pulse cualquier botón.

Para girar la imagen 180º:

- Pulse **180º FLIP**.

Para enfocar la imagen:

- Gire la ruedecilla de **FOCUS**.

NOTA No mire directamente a la luz del proyector cuando esté encendido.

TEMPERATURA

Para seleccionar la unidad de temperatura:

- Mueva el interruptor **ºC / ºF**.

NOTA Por favor, asegúrese de mantener el sensor de temperatura (adyacente a la toma del adaptador)

alejada de los dispositivos eléctricos, puesto que el calor que desprenden puede perjudicar la lectura precisa de temperatura.

LUZ DE FONDO

Para activar la luz de fondo:

- Pulse **SNOOZE - LIGHT** o cualquier botón de la parte trasera de la unidad (p.ej. **ALARM 1/2 ON/OFF, SET CLOCK, SET ALARM, +/-**).

REINICIAR

Pulse **RESET** para volver a la configuración por defecto.

ESPECIFICACIONES

TIPO	DESCRIPCIÓN
Largo x Ancho x Alto	200 x 105 x 65 mm (7,9 x 4,1 x 2,6 pulgadas)
Peso	514g (18,1 onzas) sin pilas
Radio FM	87.5 – 108 MHz

Alimentación	Adaptador de alimentación de 4,5V 2 pilas tipo UM-3 (AA) de 1,5V

PRECAUCIÓN

- No exponga el producto a fuerza extrema, descargas, polvo, fluctuaciones de temperatura o humedad.
- No cubra los orificios de ventilación con objetos como periódicos, cortinas, etc.
- No sumerja el dispositivo en agua. Si se vertiera líquido en la unidad, límpiela con un paño suave y sin electricidad estática.
- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.
- No manipule los componentes internos. De hacerlo se invalidaría la garantía.
- Use siempre pilas nuevas. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.
- Las imágenes de esta guía para el usuario pueden ser distintas al producto en sí.
- Cuando elimine este producto, asegúrese de que no vaya a parar a la basura general, sino separadamente para recibir un tratamiento especial.
- La colocación de este producto encima de ciertos tipos de madera puede provocar daños a sus acabados. Oregon Scientific no se responsabilizará de dichos daños. Consulte las instrucciones de cuidado del fabricante para obtener más información.
- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.
- No elimine las pilas gastadas con la basura normal. Es necesario desecharlas separadamente para poder tratarlas.
- Tenga en cuenta que algunas unidades disponen de una cinta de seguridad para las pilas. Retire la cinta de compartimento para pilas antes de usarlo por primera vez.
- Si hubiese alguna diferencia entre la versión inglesa y las versiones en otros idiomas, se aplicará y prevalecerá la versión inglesa.

NOTA La ficha técnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueden experimentar cambios sin previo aviso.

NOTA No todas las funciones y accesorios estarán disponibles en todos los países. Sírvase ponerse en contacto con su distribuidor local si desea más información.

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestra página web (www.oregonscientific.com) para conocer más sobre los productos de Oregon Scientific.

Si está en EE.UU y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite https://us.oregonscientific.com/service/support.asp

Si está en España y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite www.oregonscientific.es
Para consultas internacionales, por favor visite https://us.oregonscientific.com/about/international.asp

EU – DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Oregon Scientific declara que el Reloj de sobremesa “Todo en Uno” con proyección, radio FM y sonidos relajantes (modelo: EW103U/A) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Tiene a su disposición una copia firmada y sellada de la Declaración de Conformidad, solicítela al Departamento de Atención al Cliente de Oregon Scientific.

PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RTTE

Todos los países de la UE, Suiza (CH) y Noruega (N)